

# ያቆብ ጻፌዳ ኪታ ገሉዋ

ሀ ኪታ ጻፌዳ ያቆብ ጎዳ የሱሳ እሻፕ አትን ታማነ ላኡ የሱሳ ካልያዋንቱፕ እቱዋ ግደና። እካ የሩሳላመን ደእያ አማንያ አሳ ካለልያ ጭማ (ጋል 2:9)። ሀ ኪታይ ጻፈቴዳዌ እት ዋሳ ጎላትዉ ግደናን ርመ ካዉተላ ግደን ላለቴዳ አይሁዳ አማንያዋንቱ ኡባቱዋሳ ግዴዳ፣ ኑናካ ሀቼ ሀቼ ደኡዋ ካለልያ ቆፋቱዋ ኦይቄዳ። ጻፈቴዳዌካ “አላምያ ኡባን ላለቴዳ ጸሳ አሳሳ”። ሀ ማጻፋ ጻፌዳዌ አጴዳ ኤራተላ ኑን ኦሱዋን ፔሽያ ሂላነ አማንያ አሳ ኤሻነ ሀናታ ታማርሰያ ኦግያ ካለሱዋ እምያ የዋቱዋ ምስልያዳን ቆንጭያን በሴ።

ሀዬሳተላባ፣ ዲረተላባ፣ ፓጭያባ፣ ሎኦ ኤሻባ፣ ቃናትያባ፣ አማኑዋባነ ሎኦ ኦሱዋባ፣ እንጻርሳ ማዲዋባነ ቆሁዋባ፣ አጴዳ ኤራተላባ፣ እቱ እቱዋና ዋላቀትያባ፣ ኦቶሩዋባነ አሽከተላባ፣ ሀራ አሳ ቦላ ፕርድያዋ፣ ጩቁዋባ ዋይ አደዋባ፣ ገንጫባነ ዋሳባ፣ አማንያ አሳይ ደአናዉ በሰያ ኦግያ ኡባ ጻፌዳ።

ኪታይካ ክርሰትና ደኡዋን አማኑ ኦሱዋን ፔሻና ሀናታባ ቆንጭሲደ በሴ።

## ሸምፓቱዋ ኡባቶ እመቴዳ ቃንላ ቆፋቱዋ ገሉዋ 1:1

- አማኑዋነ አጴዳ ኤራተላ 1:2-8
- ሀዬሳተላባነ ዲረተላ 1:9-11
- ፓጭያ 1:12-18
- ጸሳ ቃላ ሰሱሳነ ኦሱዋ ቦላ ፔሹሳ 1:19-27
- ሀነና ኦግያን እቱ ሀራዉ ማደና ማላ እመቴዳ ኦዲዋ 2:1-13
- አማኑዋነ ኦሱዋ 2:14-26
- አማንያ አሳነ እንጻርሳፕ ከሰያ ሃሳያ 3:1-18
- አማንያ አሳነ ሀ አላምያ 4:1—5:6
- ዲማ ዲማ የዋ እመቴዳ ማቁዋ 5:7-20

1 ታን ያቆብ ጸሳ አይሊነ ጎዳ የሱሰ ክርሰተሳ አይሊ፣ ቢታ

ኡባን ላለቴዳ ታማነ ላኡ ዘረላቶ\* ሳርታ ኪታይ።

**ዳንዳያ፡ አማኑዋ፡ አዲዳ ኤራተላ**

2-3 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፡ ህንተ አማኑ ፓጩትያዌ ህንተንቶ ዳንዳያ አማናዋ ኤሪደ፡ ዲማ ዲማ ፓጩ ህንተና ጋክያ ዋደ፡ ሄዋ ኩመንላ ናሽቻዳን ፓይድተ።

4 ህንተ ዳንዳያይ እይነ ባል ባይናን ህንተና ሞኔዳዋንታነ ፓጭ ባይናዋንታ ኦሊደ፡ ባረ ኦሱዋ ፖሎ።

5 ሽን ህንተተ ኦንነ ባረዉ አዲዳ ኤራተላይ ጳዮፕ፡ ካ□ናን ኡባዉ ኬካተላን እምያ ጸሳ ዋሶ። እ ኦዉ አማና።

6 ሽን እ እያንነ ሰ□ናን አማኑዋን ጸሳ ዋሶ። እያዉ ጎፕ፡ ሰድያ ኡራይ ጫርኩ ሱግና ቃጽያ አባ ቤታ ማላ።

7-8 እያዉ ጎፕ፡ ላኡ ቆፋይ ደእያ ኡራይ፡ ባረ ኦግያ ኡባን ባረ ቆፋ ቃቹናዌ፡ ሄ ኡራይ ጎዳፕ እይነ ደማናዉ ቆፖፖ።

**ሀዬሳ አሳነ ዲረ አሳ ናሽቻ**

9 ሽን ሀዬሳ እሻይ ጸሳይ አ ቶቁ ኦሌዳ ዋደ ናሽቶ።

10 ቃይ ዲረ እሻይካ ጸሳይ አ ካዉሽሴዳ ዋደ ናሽቶ። እያዉ ጎፕ፡ ዲረ ብታኒ ማታ ግደን ድጭያ ጨሻዳን ጳያና።

11 እያዉ ጎፕ፡ አዋይ ባረ ሴላና ከሲደ፡ ማታ መልሰና፡ ጨሻይ ጳዬ፤ ቃይ አ ማላ ሎኦተላይካ ጳዬ፤ ሄዋዳንካ ቃይ ዲረ ብታኒ ባረዋ ኦሊደ ጳያና።

**አሳ ቦላ ጋክያ ፓጭያ**

12 ዋይያን ገንጭያ ኡራይ አንጀቴዳዋ፤ እያዉ ጎፕ፡ ሄ ዋይያ ጸኔዳዋፕ ፑይያን፡ ጸሳይ ባረና ሲቅያዋንቶ አማና ጌዳ ደኡዋ ካላቻ † እ አካና።

13 ኦንነ ፓጩቴዳ ዋደ፡ “ታና ጸሳይ ፓጩ” ጎፖ። እያዉ ጎፕ፡ ጸሳይ ኢታን ፓጩታናዉ ዳንዳየና፤ ቃይ እ ባረ ሁጳዉ ኦናን ፓጩና።

14 ሽን አሳይ ሁጲያን ሁጲያን ባረ ሁጲ ኢታ አሙዋን ጎሽትያ ዋደነ ጭመትያ ዋደ ፓጩቴ።

15 ሄዋፕ ፑይያን፡ አሙ ሻሃሪደ፡ ናጋራ የሌ፤ ቃይ ናጋራይ ድጨደ፡ ሀይቁዋ የሌ።

\* **1:1** ቢታ ኡባን ላለቴዳ ታማነ ላኡ ዘረላቶ፡- ያቆብ ጊደ ደእያ ቆፋይ፡ ጎዳ ካልያ አማንያዋንታ ግዲደ ታማነ ላኡ እሰራኤልያ ዘረላቱዋዳን ባረንቱ ዋርከቱዋን ቢታ ኡባ ላለት ጋኬዳዋንታ ጉሳ። **1:10** አሳ. 40:6-7 † **1:12** ደኡዋ ካላቻ፡- ቦንቹቴዳ ደኡዋ ጉሳ።

- 16 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፣ ጭመቶፕተ።
- 17 ሎኦ እሙዋ ኡባይነ ኩመንጎ ወይታ ኡባይ ሳሉዋፕ ዬ። ሳሉዋ ፖኡዋ መጴዳ አዉዋፕ ዬ፤ ጸሳይ ባረ ሁጳዉ ዲማተናነ ወይ ባረ ኩዋ ላመና።
- 18 ኑን እ መጴዳ መታቱዋ ግደን ጴቃሳ አካናዳን፣ ኑና ባረ ሸንያን ቱሙ ቃላን የሌዳ።

**ሰሌዳዋ ኦሱዋን ፔሽያዋ**

- 19 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፣ ሀዋ ሀሳይተ፤ አሳይ ኡባይ ሰሳናዉ ኤሌሎ፤ ሸን ሃሳያናዉነ ሀንቀታናዉ ኤሌሎ።
- 20 አያዉ ጎፕ፣ አሳ ሀንቁ ጸሳይ ኮይያ ጽሎተጎ አሄና።
- 21 ሄዋ ድራዉ፣ ቱና ሀናታ ኡባነ ኢታተጎ ኡባ ሀንተፕ ጳይሲደ፣ ጸሳይ ሀንተ ዋዛናን ቶኬዳ ሀንተ ሸምፑዋ እሻናዉ ዳንዳይያ ቃላ እሸከተጎ አክተ።
- 22 ሸን ጸሳ ቃላ ኦሱዋን ፔሸተፕ አትን፣ ሰሳ ጸላላን ሀንተ ሁጲያ ጭመፕተ።
- 23 አያዉ ጎፕ፣ ቃላ ሰሲደ ኡባና ኡራይ ደኦፕ፣ እ ባረ ማላ ማሰቶትያ ጴልያ ኡራ ማላ።
- 24 እ ባረና ጴሊደ ቤ፤ ኤለካ እ አይ ማለንቶነ ደግ አጌ።
- 25 ሸን ኦንነ አይለተጎፕ ከሰያ ባል ባይና ሀግያ ጴሊደ፣ አን አቅያዌ ቃይ አ ናግያዌ፣ ሰሌዳዋካ ደገናዌ፣ ሄ ኡራይ ባረ ኦልያ ኦሱዋን አንጀታና።
- 26 ባረ እንጻርሳ ናገናን ባረና ጭሚደ፣ ባረዉ ጸሳ ጎይንያዋ ማላትያ ኡራይ ደኦፕ፣ አ ጎይናይ መላ።
- 27 ጸሳ አዉዋ ሰንጎን ፖኩ ባይና ጌሻ ጎይናይ ሀዋ፤ ሄዌ ሀቃዌ ጎፕ፣ አታ አዉ ባይና ናናቱዋን ዋየትያ አምኤቱዋ ማዳናዋነ ሳአ ናጋራ ቅታፕ ባረ ሁጲያ ናጋናዋ።

**2**

**ሀዬሳ ካቆናዉ በሰና**

- 1 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፣ ሀንተ ኑ ቦንቾ ጎዳ የሱሰ ክርሰቶሳ አማን ደኢደ፣ ዴሙዋ ጴሊደ፣ አሳ ቦንቾፕተ።
- 2 አያዉ ጎፕ፣ ዋርቃ ምግዲዋ ዋሊደ፣ ሎኦ ማዩዋ ማዬዳ እት አሳይ ሀንተ ሸቁዋ ዮፕ፣ ቃይ ጩርቃ ማዩዋ ማዬዳ ሀዬሳ አሰካ ዮፕ፣

3 ሎኦ ማዩዋ ማዬዳ ብታንያ ህንተ አላ ቦንቺደ እ፥ “ኔን ሀዋን ኡባፕ ሎእያ ኦይድያን ኡታ” ጊደ ቃይ ህዬሳ ብታንያ፥ “ኔን ህንና ኤቃሻ፤ ዋይ ሀዋን ታ ገድያ ማታን ሳኣን ኡታ” ጎፕ፥

4 ያትና ህንተ ህንተ ግደን ሻኮተላ መድያዋንታን ኢታ ቆፋና ደእያ ዳናቱዋ ግድክቱዬ?

5 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፥ ሰሰተ፤ ጸሳይ ሀ ሳኣን ደእያ ህዬሳ አሳይ አማኑዋን ዲረታናውን ባረና ሲቅያዋንቶ እማና ጌዳ ሳሉዋ ካውተላ ላታናው ዶርቤነዬ?

6 ሸን ህንተ ህዬሳቱዋ ቶቼድታ። ዲረቱ ህንተና ቱጋይያዋንታ ግድክናዬ? ኡንቱንቱ ህንተና ዳናን ዋትያዋንታ ግድክናዬ?

7 ህንተው አመቲዳ ሎኦ ሱንላ ቦርያዋንቱ ኡንቱንታ ግድክናዬ?

8 ሸን ጸሳ ማጻፋን፥ “ነ ሾሩዋ ነ ሁጲያዳን ሲቃ” ጌተቲደ ጸፈቲዳ ካትያ ህግያ \* ህንተ ፖሎፕ፥ ሎኦባ ኦሊታ።

9 ሸን ህንተ አሳ ዴሙዋ ጴሊደ ቦንቸፕ፥ ናጋራ ኦሊታ፤ ቃይ ህጊ ህንተ ቦላ፥ ህግያ መንጴዳዋንቱዳን ፕርዳና።

10 አያው ጎፕ፥ ኦንነ ህግያ ኡባ ናጊደ፥ እትኖ መንሐያዋ ግደፕ፥ ሄ ኡራይ ህግያ ኡባ መንጴ።

11 አያው ጎፕ፥ “ዋሹዋፓ” ጌዳዌ ቃይ “ዋጲፓ” ጌዳ፤ ሸን ኔን ዋሹማና ቆዮፕካ፥ ዋጲዳዋ ግደፕ፥ ህግያ መንሐዳ።

12 አሳ አይለተላፕ ከሰያ ህግያን፥ ፕርዳ አካና አሳቱዋዳን ሃሳይተነ ኡንቱንቱዋዳን አላተ።

13 አያው ጎፕ፥ አሳ ማርቤና ኡራ ጸሳይ ማረናን ፕርዳና፤ ማርተላይ ፕርዳ ጸኔ።

**አማኑዋን አሱዋ**

14 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፥ እት ኡራይ ባረው አማኑ ደኤ ጎፕ፥ ቃይ አ አማኑዋ አ ኦሱ ኤርሳና ቆዮፕ፥ አ አይ ጎእኔ? አ አማኑ አ አሻናው ዳንዳዪ?

15 እት እሻይ፥ ዋይ እት ሞቻታ ካሎቶፕ፥ ቃይ ኡንቱንቶ ኡባ ጋላሰ ሞያባይ ቆዮፕ፥

16 ህንተፕ እት ኡራይ ኡንቱንታ፥ “ሳሮ ቢተ። ታማ ሆእተ። ካሊደ ሚተ” ጊደ፥ ኡንቱንቶ ኮሽያዋ እማና ቆዮፕ፥ ኡንቱንታ አይ ጎእኔ?

---

\* **2:8 ካትያ ህግያ፦** ኡባፕ አፋዋን ጎእያ ህግያ፤ ሀዋ ብለላይ፥ ካትያፕ አመቲዳዋ ጉፋ። ካቲ ኦኔ ጎፕ ጸሳፕ አመቲዳ ህግያ። **2:8** ዋጋ 19:18 **2:11** ከሳ 20:13፣ 14፤ ዛረ. 5:17፣ 18

- 17 ሄዋ ድራው፡ አማኑ ኦሱ ባይናን ባረካ ደኦፕ ሀይቄዳዋ።
- 18 ሸን እት ኡራይ፡ “ነወ አማኑ ደኤ፤ ቃይ ታወ ኦሱ ደኤ። ኔን ነ አማኑዋ ነ ኦሱዋፕ ሻካደ ታና በሳ፤ ታንካ ታ አማኑዋ ታ ኦሱዋን ኔና በሳና” ጋና።
- 19 ኔን እት ጸሳይ ደእያዋ አማናሳ፤ ሄዌ ሎኦ። ጸላሄቱካ ቃይ አማኒና፤ ያሻን ኮኮሪና።
- 20 ኔን ኤያይ! አማኑ ኦሱዋፕ ሻከቲደ ጎኤናዋ † ኤራናወ ኮያይ?
- 21 ኑ አቡ አብራሃዋ ባረ ናኦ ይሳቃ ያርሸያ ሳኦ ቦላ ዋሌዳ ዋደ፡ ባረ ኦሱዋን ጽልቤኔ?
- 22 ኦ አማኑ ኦ ኦሱ እትፕ ኦሌዳዋን ኦ አማኑ ኦ ኦሱዋን ፖለቲዳዋ በእኪ?
- 23 ጸሳ ማጸፋይ “ኦብራሃዋ ጸሳ አማኔዳ። ጸሳይካ ሄዋ እወ ጽሎተላን ፓይዴዳ” ጌዳዌ ፖለቲዳ፤ ቃይ ጸሳ ዳቦ ጌተቲደ እ ዴሰቲዳ።
- 24 አሳይ አማኖ ጸላላና ግደናን፡ ኦሱዋን ጽልያዋ ሀንተ በኢታ።
- 25 ሄዋዳንካ ቃይ ጫራታ ራኦባ ኪተቶዋንታ ዋካደ ሀራ ኦግያና ኡንቱንታ ዋይዜዳ ዋደ፡ ባረ ኦሱዋን ጽላበይኬ?
- 26 አያወ ጎፕ፡ ሸምፑ ሻከቲዳ ቦላይ ሀይቄዳዋ ግድያዋዳን፡ ሄዋዳንካ ቃይ ኦሱ ሻከቲዳ አማኑ ሀይቄዳዋ።

### 3

#### እንጻርሳ ናግያዋ

- 1 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፡ ኑን ሀራቱዋፕ አድያ ፕርዳ አካናዋ ሀንተ ኤርያ ድራው፡ ሀንተፕ ጮራቱ ታማርሰያዋንታ ግደፕተ።
- 2 ኑን ኡባይካ ዳርባን ባሌቶ፤ እት ኡራይ ባረ ሃሳያን ሙለካ ባላና ቆፕፕ፡ እ ባረና ናጋናወ ዳንዳይያ ባል ባይና አሳ።
- 3 ፓራቱ ኑወ አዛዘታና ማላ፡ ብጻላ ባርሲደ፡ ኑን ኮይያሳ ኡባ ኡንቱንታ አፊቶ።
- 4 በእተ፡ ማርካባቱካ ቃይ ሄዋ ኬና ዋልቃማ ግዲደ፡ ጎቱዋ ጫርኩዋን ላገቶፕካ፡ ኡንቱንታ ላግያዌ ባረዋ ኮይያሳ ዛሪደ ላግያ ቄር ጉላ ምላን ላገቲደ ቢና።

---

† 2:20 ጎኤናዋ፡- ሀዋ ጉሳይ ሀይቄዳዋ ጉሳ። 2:21 ዶመላ 22:1-14 2:23 ዶመላ 15:6፤ 2 ኦዲዋ 20:7፤ አሳ. 41:8 2:25 ኢያሳ 2:1-21

5 ህዋዳን እንጸርሳይ ቦላ ግድን ጉላ አሳተላ ግደጥካ፣ ዳር ዋልቃማባን ጨቀቱ።

ጉላ ታማይ ዋሂደ ዋልቃማ ዋራ ጉዲ! አኬክተ።

6 እንጸርሳይካ ታማ ማለ። እ ኑ አሳተላ ግድን ኢታባ ኡባ ኦላና ዳንዳዬ፤ አሳተላ ኡባ ቱንሴ። ቃይ ኑ ደኡዋ ዋላካ ታማን ጉዳ፤ ጋናምያ ታማን እ ጉደታናዋ።

7 አያው ሳፕ፣ ደኦቱዋ፣ ካፋቱዋ ዛርያ፣ ትራን ሳሽትያ ሸሻቱ ዛርያን አባን ደኡያ መጠታቱዋ ዛርያ ኡባ አሳይ አድሴዳ፤ ቃይ ኡንቱንቱካ አዳድኖ።

8 ሸን ኦንነ እንጸርሳይ አድሳናው ዳንዳይቤና፤ እንጸርሳይ ዋድያ ማርዚ ኩሜዳ ጮኡ ጌና ኢታ መጠታ።

9 ኑን እንጸርሳን ኑ ጎዳነ አውዋ ጋላቱቶ፤ ቃይ አንካ ጸሳ ማላቲደ መጠቱዳ አሳ ሸቆቶ።

10 እት ደናፕ ጋላታይነ ሸቃይ ከሴ። ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፣ ህዋ ህዋዳን ሀናናው በሰና።

11 ፑልቱ እት ኦላፕ ማልእያ ሃላነ ጨምያ ሃላ ፑልታናው ዳንዳዪ?

12 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፣ ባላሰያ ግያ ሞላይ ዋጋራ አይፋናው ዳንዳዪ? ዋይ ዋይንያ ቱራይ ባላሰያ ግያ ሞላ አይፋናው ዳንዳዪ? ማጽነ ማጽነ ግያ ሃላፕካ ማልኦ ሃላይ ከሳና ዳንዳየና።

**ሳሉዋ አዴዳ ኤራን ሳኦ አዴዳ ኤራ**

13 ህንተ ግድን አዴዳ ኤራንቻይነ አኬካንቻይ ኦኔ? ባረ ሎኦ ደኡዋን ኦሰቴዳ ባረ ኦሱዋ አዴዳ ኤራተላፕ ይያ አሸከተላን በሶ።

14 ሸን ህንተ ዋዛናን ጨምያ ቃናቲነ ይርጊ ደኦ። ቃይ ቱማተላ ቦላካ ዋርደቶፕተነ ኦቶረቶፕተ።

15 ህዋ ማላ አዴዳ ኤራተላይ ሳሉዋፕ ዋድያዋ ግደና፤ ሸን ህዋ ሳኦባ፣ አሳዋ፣ ጸላሀቱዋ።

16 አያው ሳፕ፣ ቃናቲነ ይርጊ ደኡያ ሳን ዋላሳይነ ኢታ ኦሶ ኡባይ ደኤ።

17 ሸን ቦላፕ ይያ አዴዳ ኤራተላይ ኡባፕ ካሰ ጌሻ። ቃይ ሳርተላ ደሰያዋ፣ አሸከነ ኤኖ ግያዋ፤ ቃይ ማርተላይነ ሎኦ አይፊ ኩሜዳዋ። ሰዲን ሎኦ ማላትያ ኢታተላይ ባይናዋ።

18 ጸሎተላ አይፊ ሳርተላ ኦልያዋንቱ ሳርተላን ዘሬዳ ዘረላፕ ቤቴዳ።

# 4

## ሀ አላምያ ኢታተላ ደሰናን አጋናዋ

1 አላይነ ዋላሳይ ህንተ ግዴዋ ሀቃጥ ዪ? ኡንቴንቴ ዬዳሳይ ህንተ ቦላ ግድን ኦለትያ ህንተ ናሽታናዉ ዋልቃማ አሙዋ አሞትያዋጥ ግደኔ?

2 ህንተ አሞቲታ፤ ሽን ደምክታ፤ ዋዲታ። ሎይላ ኮዪታ፤ ሽን ደማናዉ ዳንዳይክታ፤ ዋላቀቲታነ ኦለቲታ። ሽን ጸሳ ዋሰና ድራዉ። ህንተ ኮይያዋ ደምክታ።

3 ጸሳ ዋሲታ። ሽን ደምክታ፤ ጋሱካ ባላ ኦግያን ዋሲታ። ሄዋ ህንተና ናሽታያዋን ፔሻናዉ ኮይያ ድራሳ።

4 ሰም ዋሹምያዋንቶ። ሀ አላምያና ዳቦትያዌ ጸሳዉ ሞርከ ግድያዋ ኤርክቴ? አያዉ ጎጥ። ሀ አላምያና ዳቦታናዉ ኮይያዌ ኦንነ ጸሳና ሞርከቴ።

5 ዋይ ጸሳ ማጻፋይ። “ጸሳይ ኑናን ዋሴዳ አያናይ ዋልቃማ አሙዋ ኑዉ አሞቴ” ግያዋ ህንተንቶ ጮ ግያዋ ማላቲ?

6 ሽን ጸሳይ አቶ ኬካተላ አሊደ እሜ። ሄዋ ድራዉ። ጸሳ ማጻፋይ። “ጸሳይ ኦቶሪትያዋንታ እጾ፤ ሽን ባረና ካዉሽያዋንቶ አቶ ኬካተላ እሜ” ያጌ።

7 ሰም። ህንተ ጸሳዉ ሞደትተ። ያቲደ ጸላህያና ኤቀትተ፤ እ ህንተጥ ባቃታና።

8 ጸሳኮ ሺቅተ፤ እካ ህንተኮ ሺቃና። ህንተኖ ናጋራንቻቶ። ህንተ ኩሽያ ሜጨትተ። ላኡ ቆፋይ ደእያዋንቶ። ህንተ ዋዛና ጌሽተ።

9 ቱጋትተ፤ ካዮትተነ ዬክተ። ህንተ ሚቻ ዬኮ ላምተ፤ ህንተ ናሽቻካ ካዮ ላምተ።

10 ጎዳ ሰንላን ህንተ ሁጲያ ቶችተ፤ ቃይ እ ህንተና ቶቁ ቶቁ ኦላና።

## አሳ ቦላ ፕርደናን አጋናዋ

11 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ። እቲ እቲዋ ዝግርጥተ። ባረ እሻ ዝግርያዌነ እ ቦላ ፕርድያዌ ህግያ ዝግሬነ ህግያ ቦላ ፕርዴ። ኔን ህግያ ቦላ ፕርዶጥ። ህግያ ቦላ ፕርድያዋ ግዳሳጥ አትን። ህገዉ አዛዘትያዋ ግዳካ።

12 ህግያ እምያዌነ ፕርድያዌ ጸሳ ጸላላ፤ እ አሻናዉነ ቆይሳናዉ ዳንዳይ፤ ሽን ነ ሾሩዋ ቦላ ፕርድያዌ ኔን ኦኔ?

**ጨቀተናዳን እመቴዳ ዘርያ**

13 ህንተኖ፡ “ኑን ሀቼ ዎይ ዎንት ሄ ካታማ ባና፤ ሄዎን ላይላ ኡታና፤ ዛልአናነ ቃይ ሚሻ ዎድሳና” ግያዎንቶ፡ በእተ።

14 ዎንት ህንተ ደኡ አያ ሀናነንቶነ ኤርክታ፤ ጉላ ዎደዉ ህንተ ቤቲደ፡ ጉየፕ ጳይያ ፔኑዎ ማላ።

15 ሄዎ አጊደ፡ “ጎዳይ ጎፕ፡ ኑን ደአና፤ ሀዎ ዎይ ሄዎ ኦላና” ጋናዉ በሴ።

16 ሸን ህንተ ሀእ ህንተንቱ ዶቃተላን ጨቀቲታ፤ ሄዎ ማላ ጨቁ ኡባይ ኢታ።

17 ሄዎ ድራዉ፡ ሎኦባ ኦላናዉ ኤሪደ ኦባና ኡራዉ ሄዎ ናጋራ።

**5**

**ዱረ አሳስ እመቴዳ ሞኖ ዘርያ**

1 ሀእካ ህንተኖ ዱረ አሳቶ፡ ህንተ ቦላ ይያ ቱጋዉ “አየ! አየ!” ያጊደ ዬክተነ ዝላልተ።

2 ህንተ ዱረተላይ ባይ ድጌዳ፤ ቃይ ህንተ አፍላካ ብልአይ ሞ ድጌዳ።

3 ህንተ ሞርቃይነ ህንተ ብራይ ሸእ ድጌዳ። ቃይ ሄ ሸአይ ህንተ ቦላ ማርካታና፤ ህንተ ቦላካ ታማዳን ማና። ህንተ ህንተ ሚሻ ሰንላዉ ዳጋይ ደኢታ።

4 አኬክተ፤ ህንተ ጋደን ካላ ቆይጨዳ አሳቶ ጭግቤና ክራ ሚሻይ ዋሴ፤ ኡንቱንቱ ዋሱ ዎልቃማ ጎዳ ሀይላን ሰሰቲዳ።

5 ህንተዉ እንጀትና፡ ሳኣን እሻሊደ ደኤድታ፤ ሹካ ጋላሳዉ ጳክያዎዳን፡ ህንተ ቦላ ጳኬድታ።

6 ጽሎ አሳ ቦላ ፕርዴድታ፤ ቃይ አ ዎዴድታ፤ አ ህንተናና ኤቀተና።

**ጎዳ ላኤንሶ ዩሳ ዳንዳያን ናግያዎ**

7 ሄዎ ድራዉ፡ ታናዳን ጸሳ ካልያዎንቶ፡ ጎዳይ ያና ጋካናዉ ገንጭተ፤ ቢታ ጎሽያዌ አድልያ እራይነ አራራ እራይ ያና ጋካናዉ ገንጨደ፡ አልኦ ካላ እ ዎት ናጊደ ጋሐ አክንቶ በእተ።

8 ህንተካ ቃይ ገንጭተ፤ ህንተ ዎዘና ሞንሰተ። አያዉ ጎፕ፡ ጎዳ ዩሳይ ማታቴዳ።

9 ታናዳን ጸሳ ካልያዎንቶ፡ ጸሳይ ህንተ ቦላ ፕርደና ማላ፡ እቱ እቱዎ ቦላ ዙዙሞፕተ። በእተ፡ ፕርድያዌ ፕንግያን ኤቄዳ።



10 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፡ ዋይያሰነ ገንጫዉ ለምሱዋ ግዴዳዋንታ፡ ጎዳ ሱንላን ሃሳዬዳ ናሳቱዋ ሀሳይተ።

11 በእተ፡ ዳንዳዪደ ገንጨዳዋንታ ኑን እንጀቱዳዋንታ ጌቶ። ኢዮባ ገንጫ ህንተ ሰሴድታ፤ ቃይ ጎዳይ አዉ ዉርሰላን እጫዳዋካ ቤድታ። እያዉ ጎፕ፡ ጎዳይ ማርታይነ ቃረታይ ኩሜዳዋ።

12 ሸን ኡባፕ ካሰ፡ ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፡ ሳሉዋን ግድና፡ ዋይ ሳኣን ግድና፡ ዋይ ሀራ ጫቁዋን ግድና፡ እያንካ ጫቆፕተ። ሸን ጸሳ ፕርዳን ህንተ ገለናዳን፡ ህንተ የዉ ኤ ግያዋ ግደፕ፡ “ኤ” ጌተ፤ ግደና ግያዋ ግደፕ፡ “ግደና” ጌተ።

13 ህንተ ግደን ዋየትያ ኡራይ ኦንነ ደኣፕ፡ ጸሳ ዋሶ፤ ናሸትያ ኡራይ ኦንነ ደኣፕ፡ የጺደ ጋላቶ።

14 ህንተፕ ሳከትያ ኡራይ ኦንነ ደኣፕ፡ አማንያ አሳ ካለልያ ጭማቱዋ ባረኮ ጼሶ፤ ኡንቱንቱ ጎዳ ሱንላን ዛይትያ አ ኦኪደ፡ አዉ ጸሳ ዋሰኖ።

15 አማኑዋን ጸሳ ዋሴዳ ዋሳይ ሀርጋንቻ ፓላና፤ ጎዳይካ አ ሀርግያፕ ደንላና፤ ቃይ ናጋራ አ ኦሌዳዋ ግደፕካ ጎዳይ አዉ አቶ ጋና።

16 ሄዋ ድራዉ፡ ህንተ ፓጻና ማላ፡ ህንተ ናጋራ እቱ እቶ ፓጽተነ እቱ እቶ ጸሳ ዋሰተ፤ ጽሎ አሳ ዋሳይ ዋልቃማ ኡሱዋ ኦሌ።

17 ኤላሰ ኑ ማላ አሳ። እራይ ሳኣን ቡከናዳን፡ እ ምንሲደ፡ ጸሳ ዋሰና ሄዙ ላይላነ ኡሱፑን አገና ሳኣን እራይ ቡክቤና።

18 ላኤንሉዋ ጸሳ እ ዋሰና፡ ሳሉዋፕ እራይ ቡኬዳ፤ ሳኣይካ ባረ ካላ ሞኬዳ።

19 ታናዳን ጸሳ ካልያዋንቶ፡ ህንተፕ ኦንነ ቱሙዋፕ ዋራ ቦፕ፡ ቃይ እቱ አ ጉየ ሄ ቱሙዋኮ ዛርፕ፡

20 ናጋራንቻ አ ባላ ኦግያፕ ዛርያ ኦንነ አ ሸምፑዋ ሀይቁዋፕ አሻናዋነ ዳር ናጋራ ካማናዋ ኤር።

---

5:11 እዮባ 1:21-22፤ 2:10፤ ማዘ. 103:8    5:17 1 ካታ. 17:1፤ 18:1  
5:18 1 ካታ. 18:42-45    5:20 ሊም. 10:12፤ 1 ጳጵ. 4:8

## ጌሻ ማጻፋ

### **The Holy Bible in the Dawro language of Ethiopia**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: The Word for the World International

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Dawro

### **© 2011-2024, Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Word for the World International**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 1 May 2025

585b63ca-b8e6-55c8-bfef-10bdc95ad69c